

Бр. <u>11</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: <u>Ђаје Анџ Јованка</u> Prezime i ime:		Презиме и име: <u>Аврам</u> Prezime i ime:	<u>Марта Срба</u>	<u>Коч Саврајчево</u>
Рођен: <u>19 октобра 1920. г.</u> Rođen:		Занимање Zanimanje	<u>шртовац,</u>	<u>инжењер.</u>
Место рођења: <u>Земун.</u> Mesto rođenja:		Становање Stanovanje		<u>Креча Петра 57</u>
Народност и поданство: <u>Југословена,</u> Narodnost i podanstvo:		Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника)?		
Вероисповест: <u>и српјеве</u> Veroispovest:		Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена течај- ног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправ- ног течајног испита Ocena poprav- nog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Е Веронаука Veronauka	<u>вр. добар 4</u>	<u>вр. добар 4</u>	<u>вр. добар 4</u>				II разр. иш. у овој школи.  Није с уџбеником евршина III в. вети се уџбеник на поправни испит.  Положена пвправа испит 26. VIII. 1933. према томе програму је доистини сведокон евршина III разр. од. Рилић
К Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik	<u>снаб 2</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
У Француски језик Francuski jezik	<u>добар 3</u>	<u>вр. добар 4</u>	<u>вр. добар 4</u>				
А Немачки језик Nemački jezik	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>				
Н Латински језик Latinski jezik							
И Грчки језик Grčki jezik							
Е Земљопис Zemljopis	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
К Историја Istorija	<u>добар 3</u>	<u>снаб 2</u>	<u>снаб 2</u>	<u>добар 3</u>			
У Природопис Prirodopis							
А Физика Fizika	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Н Хемија Hemija							
И Математика Matematika	<u>добар 3</u>	<u>снаб 2</u>	<u>снаб 2</u>	<u>добар 3</u>			
К Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
У Основи филозофије Osnovi filozofije							
А Уметност Umetnost							
Н Хигијена Higijena	<u>вр. добар 4</u>	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>				
ВЕШТИНЕ — VEŠTINE	Цртање Crtanje	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>			уверење uverenje  дупликат уверења duplikat uverenja  Издано му: Izdano mu:  сведочанство svedočanstvo 28 јуна 1933 28 јуна 1933 дупликат сведочанства duplikat svedočanstva  свед. о _____ течај. испиту sved. o _____ tečaj. ispitu
	Писање Pisanje						
	Певање Pevanje						
	Гимнастика Gimnastika	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>			
Ручни рад Ručni rad	<u>вр. добар 4</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Владање — Vladanje	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>	<u>одлично 5</u>				Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani	<u>46</u>	<u>46</u>				
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:							
Учење: — Učenje: <u>средасе способност, не ради</u> <u>снасно</u>							
Владање: — Vladanje: <u>добро</u>							
Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: <u>нма</u>							
Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: <u>ловоине</u>							